

## **Lo scrittore Giorgio Scianna e il traduttore Andrea Mattacheo incontrano gli studenti del Plinio**

Il giorno 2 febbraio, lo scrittore Giorgio Scianna, autore, tra gli altri, dei romanzi 'La regola dei pesci', Premio internazionale di Letteratura Città di Como, e 'Qualcosa c'inventeremo', ha incontrato gli alunni delle classi IM, IIC, IH, IIM, IIN, IIH accompagnati dalle docenti Foglia, Pasqualini e Subrani, proprio per dialogare su questo libro. Gli studenti sono stati entusiasti dell'incontro e del confronto diretto con lo scrittore del romanzo che li ha tanto appassionati e coinvolti dal punto di vista emotivo e letterario.

Le docenti e gli studenti ringraziano Giorgio Scianna per il coinvolgimento con il quale ha stimolato gli studenti e per la disponibilità.

Il 10 febbraio, Andrea Mattacheo editor della casa editrice Einaudi, che ha tradotto, fra gli altri, H. D. Thoreau, D. H. Lawrence, Henry James, Jack London, Joseph Conrad, Joyce Carol Oates e il romanzo di Joe R. Lansdale, 'In fondo alla palude', proprio su quest'ultimo romanzo ha incontrato gli studenti delle classi IIIH, ID, IF, IH, IIH, IIM, IIIC, IVN, IIIE accompagnati dalle docenti Capitani, Pulcini, Pasqualini, Foglia, Subrani e Lalle.

I ragazzi si sono confrontati con la figura professionale del traduttore che non deve semplicemente riprodurre il senso del testo originario, ma anche rispettarne lo stile e le sfumature linguistiche e metaforiche che l'autore intendeva fornire.

Trascinante il dialogo con Mattacheo per gli studenti che lo ringraziano insieme alle docenti.



**GIORGIO SCIANNA**  
**QUALCOSA**  
**C'INVENTEREMO**

A volte la cosa difficile  
non è diventare adulti, ma  
imparare a essere ragazzini.



**EINAUDI**